



Видається за підтримки:
НАМН України
Асоціації акушерів-гінекологів України
Асоціації гінекологів-ендокринологів України

Журнал включений до переліку спеціалізованих наукових видань України в галузі медичних наук (категорія «А», Наказ МОН України №420 від 15.04.2021 р.). У виданні можуть бути опубліковані основні результати дисертаційних робіт.

Всі статті, що надійшли до редакції, проходять багаторівневе рецензування, зауваження рецензентів надсилаються автору без зазначення імен рецензентів.

Журнал реферується Інститутом проблем реєстрації і інформації НАМН України. Електронна версія розміщується на порталах EBSCO і Elsevier та на сайті Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського.

Свідцтво про реєстрацію друкованого засобу масової інформації
№ KB 24466-14406PR від 24.02.2020 р
Рекомендовано вченою радою
ДУ «Інститут педіатрії, акушерства і гінекології імені академіка О.М. Лук'янович НАМН України».
Протокол №11 від 20.09.2023 р.

ГОЛОВНІ НАУКОВІ КОНСУЛЬТАНТИ

ЗАПОРОЖАН Валерій Миколайович

д. мед. н., професор, академік НАМН України, президент Асоціації акушерів-гінекологів України

АНТИПКІН Юрій Геннадійович

д. мед. н., професор, академік НАМН України, директор ДУ «Інститут педіатрії, акушерства і гінекології імені академіка О.М. Лук'янович НАМН України»

НАУКОВІ КОНСУЛЬТАНТИ

ВЕНЦІКІВСЬКИЙ Борис Михайлович

д. мед. н., професор, член-кор. НАМН України, завідувач кафедри акушерства та гінекології № 1 Національного медичного університету імені О.О. Богомольця

КАМІНСЬКИЙ В'ячеслав Володимирович

д. мед. н., професор, член-кор. НАМН України, завідувач кафедри акушерства, гінекології та репродуктології Національного університету охорони здоров'я України імені П.Л. Шупика

ТРОНЬКО Микола Дмитрович

д. мед. н., професор, член-кор. НАМН України, академік НАМН України, віцепрезидент НАМН України, директор Інституту ендокринології та обміну речовин імені В.П. Комісаренка НАМН України

РЄЗНИКОВ Олександр Григорович

д. мед. н., професор, член-кор. НАМН України, академік НАМН України, завідувач відділу ендокринології репродукції та адаптації Інституту ендокринології та обміну речовин імені В.П. Комісаренка НАМН України

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР

ТАТАРЧУК Тетяна Феофанівна

д. мед. н., професор, член-кор. НАМН України, заступник директора з наукової роботи, завідувачка відділення ендокринної гінекології ДУ «Інститут педіатрії, акушерства і гінекології імені академіка О.М. Лук'янович НАМН України»

ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО РЕДАКТОРА

ПЕДАЧЕНКО Наталія Юріївна

д. мед. н., професор кафедри акушерства, гінекології та перинатології Національного університету охорони здоров'я України імені П.Л. Шупика

ВІДПОВІДАЛЬНІ РЕДАКТОРИ

КОСЕЙ Наталія Василівна

д. мед. н., головний науковий співробітник відділення ендокринної гінекології ДУ «Інститут педіатрії, акушерства і гінекології імені академіка О.М. Лук'янович НАМН України»

КАЛУГІНА Людмила Вадимівна

д. мед. н., провідний науковий співробітник відділення ендокринної гінекології ДУ «Інститут педіатрії, акушерства і гінекології імені академіка О.М. Лук'янович НАМН України»

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

Авраменко Т.В.

д. мед. н., професор, Україна

Апагностис Р.

д. мед. н., Греція

Бенюк В.О.

д. мед. н., професор, Україна

Березенко В.С.

д. мед. н., професор, Україна

Бойчук А.В.

д. мед. н., професор, Україна

Булавенко О.В.

д. мед. н., професор, Україна

Гладчук І.З.

д. мед. н., професор, Україна

Graziottin A.

професор, Італія

Грищенко М.Г.

д. мед. н., професор, Україна

Дронова В.Л.

д. мед. н., професор, Україна

Дубоссарська З.М.

д. мед. н., професор, Україна

Дубоссарська Ю.О.

д. мед. н., професор, Україна

Жабченко І.А.

д. мед. н., професор, Україна

Задорожна Т.Д.

д. мед. н., професор, Україна

Корнацька А.Г.

д. мед. н., професор, Україна

Локшин В.Н.

д. мед. н., академік НАН РК, професор, Казахстан

Malecki, M.T.

професор, Польща

Макацарія О.Д.

д. мед. н., академік РАН, професор, РФ

Марічереда В.Г.

д. мед. н., професор, Україна

Маркін Л.Б.

д. мед. н., професор, член-кор. НАМНУ, Україна

Медведь В.І.

д. мед. н., професор, член-кор. НАМНУ, Україна

Педаченко Н.Ю.

д. мед. н., професор, Україна

Пирогова В.І.

д. мед. н., професор, Україна

Подольський В.В.

д. мед. н., професор, Україна

Радзінський В.Є.

д. мед. н., професор, РФ

Revelli A.

професор, Італія

Рожковська Н.М.

д. мед. н., професор, Україна

Скрипченко Н.Я.

д. мед. н., професор, Україна

Засновники

ДУ «Інститут педіатрії, акушерства і гінекології імені академіка О.М. Лук'янович НАМН України»
ТОВ «Трилист»

Головний редактор

Татарчук Т.Ф.

Видавець

ТОВ «ТРИЛИСТ»

Генеральний директор

Плошенко М.Г.

Директор

Ракоїд Г.Б.

Відділ реклами

Тел.: +38 (067) 917-74-51
+38 (066) 770-82-98
trilist_rek@ukr.net

Передплата

trilist_mag@ukr.net

Відділ реєстрації та рецензування статей:
rescopus@ukr.net

Адреса редакції

01030,
Україна, Київ,
вул. Б. Хмельницького, 42
ТОВ «Трилист»
Тел.: +38 (067) 917-74-51
Email: trilist_mag@ukr.net

Верстка та макетування
ФОП Замогильна О.О.

Підписано до друку

21.09.2023 р.
Замовлення № 92

Наклад

5 000 прим.

Періодичність видання




6 номерів на рік

Надруковано у друкарні

ТОВ «САЮР ГРУП»
03038, м. Київ,
вул. Нововокзальна, 8

МІЖНАРОДНА ІНДЕКСАЦІЯ ЖУРНАЛУ

Scopus, Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index, Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE, China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, Scientific Indexing Services, Polska Bibliografia Naukowa (PBN), International Scientific Indexing (ISI), eLIBRARY.ru (PIHCC) <http://reproduct-endo.com/indexing>

Статті, надруковані в журналі «Репродуктивна ендокринологія», рецензовані. Редакція може надрукувати матеріали, не поділяючи думку автора. За достовірність фактів, цитат, імен, географічних назв та інших даних відповідають автори. Матеріали з позначкою  публікуються на правах реклами. Позначка  використовується для публікації рекламного характеру, що містить інформацію про медичні лабораторії, послуги медичних клінік, медичну апаратуру тощо, зокрема лікарські засоби, що не внесені до переліку заборонених для рекламування. Публікації з позначкою  містять інформацію про лікарські засоби й призначені для медичних та фармацевтичних працівників. Правовий режим інформації, викладеної в цьому виданні або представленої для розповсюдження на спеціалізованих заходах з медичної тематики, передусім визначається Законом України від 04.04.1996 р. № 123/96-ВР «Про лікарські засоби». Відповідальність за зміст рекламних та інформаційних матеріалів несуть особи, які пропонують вказані матеріали для розміщення в журналі. Передрук матеріалів можливий лише з дозволу ТОВ «Трилист». Захищено авторським правом. Рукописи не повертаються.

ЗМІСТ

ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

Збереження репродуктивного здоров'я жінок-військових:
світовий досвід та реалії України
Ю.Г. Антипкін, І.А. Лурін, Т.Ф. Татарчук та ін. 8

Захист репродуктивного здоров'я дітей: проблеми гендерної
та вікової дискримінації
М.М. Бліхар, І.М. Жаровська, І.І. Комарницька та ін. 16

ГІНЕКОЛОГІЯ

Аналіз диференціальної експресії генів структурних
і регуляторних білків сполучної тканини як чинників, пов'язаних
із розвитком піхвового пролапсу
О.М. Проценко, Д.О. Говсєєв, І.Б. Венцківська 24

Сучасні можливості корекції порушень вагінального біотопу у вагітних груп
ризиків в умовах воєнного часу
І.А. Жабченко, В.К. Ліхачов, І.С. Ліщенко та ін. 30

ВАГІТНІСТЬ ТА ПОЛОГИ

Застосування прогестагенів для збереження вагітності: сучасні підходи
Огляд літератури
С.І. Жук, І.В. Ус 36

Магній при фізіологічній вагітності та її ускладненнях
Огляд літератури
В.Ф. Нагорна, Т.А. Куліш 41

Анемія вагітних і хелікобактеріоз: особливості клініко-лабораторного перебігу
Клінічний випадок
В.П. Міщенко, В.В. Міщенко, І.В. Руденко, І.Л. Головатюк-Юзефпольська 53

МІЖНАРОДНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

Міжнародна доказово-обґрунтована настанова з діагностики
та лікування синдрому полікістозних яєчників – 2023 59

МЕНЕДЖМЕНТ КЛІМАКТЕРІЮ

Альтернативна терапія менопаузальних вегетативних розладів у жінок
з урахуванням метаболічного статусу
О.А. Таран, Д.Г. Коньков, О.В. Булавенко та ін. 80

Резолюція IV Міжнародного форуму експертів із питань менопаузи 89

ПУХЛИНИ ТА ПЕРЕДПУХЛИННА ПАТОЛОГІЯ

Тераностика лейоміоми матки: сьогодні й майбутнє
О.С. Салех, Д.М. Железов, І.З. Гладчук, А.Г. Воляська 95

ФАРМАКОТЕРАПІЯ

Фітокомпозиції аюрведичної медицини у відновленні менструального
здоров'я жінок раннього репродуктивного віку, які перенесли середньотяжку
та тяжку форми COVID-19
О.М. Носенко, Т.Я. Москаленко, Е.Ф. Чайківська, Дінь Тхі Суан Ні 104

УНІВЕРСАЛЬНИЙ ПРИРОДНИЙ АДАПТОГЕН ЗІ СНОДІЙНИМ ЕФЕКТОМ



- ✦ **Нормалізує зміну сну і неспання**
- ✦ **Нормалізує циркадні ритми**
- ✦ **Підвищує розумову і фізичну працездатність**
- ✦ **Зменшує прояви стресових реакцій**
- ✦ **Чинить на організм імуномодулюючу дію**

Скорочена інструкція з медичного використання:

Діюча речовина: melatonin; 1 таблетка містить мелатоніну 3 мг.
Фармакотерапевтична група. Снодійні та седативні препарати. Агоністи рецептора мелатоніну.
Показання. Для профілактики та лікування розладів циркадного ритму «сон-неспання» при зміні часових поясів, що проявляється підвищеною стомлюваністю; порушення сну, включаючи хронічне безсоння функціонального походження; безсоння у людей літнього віку (у тому числі при супутній гіпертонічній хворобі та гіперхолестеринемії) для підвищення розумової та фізичної працездатності, а також полегшення стресових реакцій та депресивних станів, що мають сезонний характер. Підвищений артеріальний тиск та гіпертонічна хвороба (II стадія) у хворих літнього віку (у складі комплексної терапії).
Протипоказання. Підвищена чутливість до компонентів препарату. Аутоімунні захворювання, лімфогранулематоз, лейкоз, лімфома, мієлома, епілепсія, цукровий діабет. Одночасне застосування інгібіторів моноаміноксидаз, кортикостероїдів, циклоспирину.
Спосіб застосування та дози. Для лікування Віта-мелатонін® призначають внутрішньо дорослим від 3 мг до 6 мг (1-2 таблетки) на добу. Таблетки слід приймати за 30 хв до сну щодня, бажано в один і той же час. Курс лікування триває до відновлення фізіологічного ритму «сон-неспання», але не більше 1 місяця. У разі застосування з профілактичною метою дозу препарату та тривалість його застосування визначає лікар залежно від індивідуальних особливостей пацієнта та перебігу захворювання. Зазвичай приймають по 1-2 таблетки на добу за 30 хв до сну, бажано в один і той же час, протягом 2 місяців з тижневою перервою між курсами (курс застосування – 1 місяць). Для лікування хронічних порушень сну (у тому числі при супутній гіпертонічній хворобі та/або гіперхолестеринемії) у пацієнтів літнього віку препарат призначають у мінімальній ефективній дозі 1,5 мг (1/2 таблетки) один раз на добу, таблетки приймають за 30 хв до сну. При недостатній ефективності дозу збільшують до 3 мг. Відміну препарату слід проводити поступово, зменшуючи дозу протягом 1-2 тижнів. За такою ж схемою препарат приймають пацієнти літнього віку при підвищеному артеріальному тиску та гіпертонічній хворобі. Препарат можна застосовувати протягом 3-6 місяців з інтервалами по 1 тижню між місячними курсами лікування.
Особливості застосування. Не застосовувати жінкам, які планують вагітність, у зв'язку з певною контрацептивною дією мелатоніну. При застосуванні Віта-мелатоніну® слід уникати яскравого освітлення. У пацієнтів з цирозом печінки рівень метаболізму мелатоніну знижений, тому застосовувати препарат цим хворим потрібно з обережністю. **Упаковка.** По 10 таблеток у блистері; по 3 блистери в паці. Категорія відпуску: за рецептом.

✦ Інструкція з медичного використання препарату Віта-Мелатонін.

Регістраційне посвідчення № ЦА/7898/01/01 з 21.11.2017
Перед використанням уважно ознайомитися з інструкцією та проконсультуватися з лікарем.
Інформація для медичних і фармацевтичних працівників.



КИЇВСЬКИЙ ВІТАМІННИЙ ЗАВОД
Якість без компромісів!

CONTENTS

HEALTH CARE

Preservation of the reproductive health of military women: global experience and realities of Ukraine

Y.H. Antypkin, I.A. Lurin, T.F. Tatarchuk et al. 8

Protection of reproductive health of children: problems of gender and age discrimination

M.M. Blikhar, I.M. Zharovska, I.I. Komarnytska et al. 16

GYNECOLOGY

Analysis of differential expression of genes of structural and regulatory proteins of connective tissue as factors associated with the vaginal prolapse

O.M. Proshchenko, T.O. Govseev, I.B. Ventskivska 24

Modern possibilities of correcting violations of the vaginal biotope in pregnant women at risk in wartime conditions

I.A. Zhabchenko, V.K. Lihachov, I.S. Lishchenko et al. 30

PREGNANCY AND CHILDBIRTH

Use of progestagens to preserve pregnancy: modern approaches

Literature review

S.I. Zhuk, I.V. Us 36

Magnesium at physiological pregnancy and at its complications

Literature review

V.F. Nagorna, T.A. Kulish 41

Anemia of pregnancy and helicobacteriosis: features of the clinical and laboratory course

Clinical case

V.P. Mishchenko, V.V. Mishchenko, I.V. Rudenko, I.L. Holovatyuk-Yuzefpolska 53

INTERNATIONAL GUIDELINES

International evidence-based guideline for the assessment and management of polycystic ovary syndrome – 2023

..... 59

MENOPAUSE MANAGEMENT

Alternative therapy of menopausal vegetative disorders in women taking the metabolic status into account

O.A. Taran, D.G. Konkov, O.V. Bulavenko et al. 80

Resolution of the IV International Menopause Expert Forum 89

TUMORS AND PRE-TUMOR PATHOLOGY

Theranostics of uterine leiomyoma: present and future

O.S. Salekh, D.M. Zhelezov, I.Z. Gladchuk, A.G. Volyanska 100

PHARMACOTHERAPY

Phytoconstituents of ayurvedic medicine in the restoration of menstrual health in women of early reproductive age who have survived moderate and severe form of COVID-19

O.M. Nosenko, T.Y. Moskalenko, E.F. Chaykivska, Din Tkhi Suan Ni 104



ШВИДКА ДІАГНОСТИКА ХРОМОСОМНИХ АНОМАЛІЙ ВІД ДІЛА!



- Точність, якість та достовірність результатів
- Швидкість виконання досліджень
- Висока кваліфікація цитогенетиків



Гаряча лінія для лікарів: www.dila.ua

0 800 219 696

[dila.ua](https://www.dila.ua)